



UK Health
Security
Agency

NHS **CARE**



Guida alla campagna di vaccinazione COVID-19 della primavera 2024

Questa primavera verrà offerta una dose di vaccino contro il coronavirus (COVID-19) alle persone di età pari o superiore a 75 anni, ai residenti in case di cura per anziani e alle persone di età pari o superiore a 6 mesi con un sistema immunitario indebolito.

A chi viene offerto il vaccino di primavera?

Il COVID-19 risulta essere più grave nelle persone più anziane e nelle persone affette da determinate patologie preesistenti. Per questi motivi, alle persone di età pari o superiore a 75 anni, a quelle ricoverate in case di cura e a quelle di età pari o superiore a 6 mesi con un sistema immunitario indebolito, viene offerta una dose primaverile del vaccino COVID-19.

Calendario del vaccino di primavera

L'appuntamento dovrebbe essere fissato tra aprile e giugno; i soggetti a maggior rischio saranno chiamati per primi. Sarai invitato a sottoporerti al richiamo circa 6 mesi dopo l'ultima dose, ma puoi farlo anche dopo 3 mesi.

Se compi 75 anni tra aprile e giugno, non devi aspettare il tuo compleanno, ma puoi presentarti quando ti chiamano per la vaccinazione.

Quale vaccino ti verrà offerto?

Ti verrà somministrata una dose di richiamo di un vaccino prodotto da Pfizer o Moderna e approvato nel Regno Unito. Questi vaccini sono stati aggiornati rispetto ai vaccini originali e mirano a una diversa variante di COVID-19. Questi vaccini aggiornati aumentano la protezione e forniscono livelli di anticorpi leggermente superiori contro i ceppi più recenti di COVID-19 (Omicron).

Poiché non è possibile prevedere quali varianti di COVID-19 circoleranno in primavera e in estate, il Comitato congiunto per le vaccinazioni e le immunizzazioni (JCVI) ha concluso che è opportuno utilizzare il vaccino utilizzato nelle ultime settimane del programma dell'autunno 2023.

Accetta la vaccinazione che ti viene offerta non appena sei in grado di farlo: ti verrà offerto il vaccino giusto per te, al momento giusto.



Chi non può accettare l'offerta di un vaccino primaverile

Sono pochissime le persone idonee che non dovrebbero sottoporsi alla vaccinazione in primavera. Se hai avuto una reazione grave a una precedente dose di vaccino, devi parlarne con il medico.

Effetti collaterali

Effetti collaterali comuni: Come per la dose precedente, gli effetti collaterali comuni sono gli stessi per tutti i vaccini COVID-19, compresi i vaccini aggiornati utilizzati questa primavera e comprendono:

- sensazione di dolore, pesantezza e tenerezza nel braccio in cui è stata effettuata l'iniezione, che tende a peggiorare circa 1 o 2 giorni dopo il vaccino.
- stanchezza
- mal di testa
- dolori generali o sintomi simili ad un'influenza leggera

Potete riposare e prendere paracetamolo (al dosaggio indicato sulla confezione) per alleviare i sintomi.

Gli effetti collaterali della vaccinazione durano normalmente meno di una settimana. Se i sintomi sembrano peggiorare o se sei preoccupato, puoi chiamare l'NHS 111 o per SMS/telefono usa il numero 18001 111.

Puoi anche segnalare effetti collaterali sospetti dei vaccini e dei farmaci tramite lo Yellow Card Scheme.

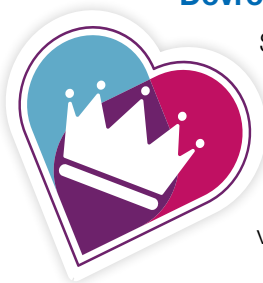
Effetti collaterali gravi: Sono stati riportati rarissimi casi di infiammazione del cuore (nota come miocardite o pericardite) a seguito di entrambi i vaccini Pfizer e Moderna contro il COVID-19. Tali casi si sono verificati principalmente in giovani di sesso maschile e dopo diversi giorni dalla vaccinazione. La maggior parte delle persone interessate si è ripresa rapidamente tramite riposo e semplici trattamenti. Devi rivolgerti urgentemente ad un medico se, dopo la vaccinazione, soffri di:

- dolore al petto
- respiro affannoso
- sensazione di battito accelerato, anomalo o martellante

Se si è verificato un effetto collaterale grave dopo una dose precedente, è possibile che venga consigliato di evitare o ritardare un'ulteriore vaccinazione. È necessario discuterne con il proprio medico o con lo specialista. Per le modalità di segnalazione degli effetti collaterali, consultare l'ultima pagina del foglietto illustrativo.

Cosa fare se non si sta bene il giorno dell'appuntamento?

Se sei malato, aspetta di guarire prima di vaccinarti. Non è necessario presentarsi all'appuntamento se si ha la febbre o si pensa di poter essere contagiosi per gli altri.



Si può ancora contrarre la COVID-19 dopo aver fatto il vaccino?

Il vaccino COVID-19 ridurrà la possibilità di ammalarsi gravemente a causa della COVID-19 in primavera e in estate. Potrebbero essere necessari alcuni giorni perché l'organismo acquisisca una protezione supplementare grazie alla dose. Come tutti i farmaci, nessun vaccino è completamente efficace. Alcune persone possono ancora contrarre la COVID-19 nonostante la vaccinazione, ma l'infezione dovrebbe essere meno grave.

Se non si sono fatte tutte le vaccinazioni

Se non hai ancora fatto le prime 2 dosi di vaccino (o una terza dose per chi ha un sistema immunitario indebolito), dovresti fare una dose durante la campagna stagionale. Se sei idoneo e hai saltato un richiamo precedente, dovresti fare una dose questa primavera per recuperare. La maggior parte delle persone non ha bisogno di dosi supplementari per recuperare quelle perse. Se il sistema immunitario è gravemente indebolito, il medico può consigliare una dose supplementare tre mesi dopo il vaccino di primavera.

Dovrò aspettare dopo il vaccino?

Se hai allergie o se hai avuto una reazione subito dopo una dose precedente, potrebbe esserti consigliato di rimanere per 15 minuti dopo il vaccino. Assicuratevi di informare il vaccinatore.

Ulteriori informazioni

Per ulteriori informazioni, è possibile leggere le guide COVID-19 riportate di seguito

Guida alla COVID-19 per gli adulti

Vaccinazione COVID-19: donne in gravidanza o che stanno allattando

COVID-19 vaccinazioni - una guida per le persone con un sistema immunitario indebolito

Visita **vaccinazione di richiamo per il Coronavirus** su NHS.UK.

È possibile scaricare o ordinare un opuscolo informativo su **cosa aspettarsi dopo la vaccinazione**.

Per maggiori dettagli sul vaccino, compresi i possibili effetti collaterali, leggere le informazioni sui vaccini **Pfizer** e **Moderna**.

Sarete invitati per il richiamo, il vostro medico di famiglia potrebbe offrirvi il vaccino o potete prenotarlo utilizzando l'applicazione **NHS**.



oppure potete visitare **www.nhs.uk/vaccine-walk-in** per trovare il sito di vaccinazione più vicino che offre il servizio senza bisogno di prenotare.



È inoltre possibile segnalare i sospetti effetti collaterali sul sito web di Yellow Card o chiamando il numero 0800 731 6789 (dalle 9 alle 17 dal lunedì al venerdì) o scaricando l'applicazione Yellow Card

www.mhra.gov.uk/yellowcard



This leaflet is also offered as a translated version in Albanian, Arabic, Bengali, Bulgarian, Chinese, Chinese (simplified), Estonian, Hindi, Italian, Gujarati, Latvian, Lithuanian, Polish, Panjabi, Pashto, Russian, Spanish, Somali, Turkish, Tigrinya, Ukrainian, Urdu and Yoruba. It is available as a BSL video, braille and large print. Please visit **www.healthpublications.gov.uk** or call 0300 123 1002 to order more copies.